

# 中期報告 2010



Beijing Yu Sheng Tang Pharmaceutical Group Limited  
北京御生堂藥業集團有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司) 股份代號:1141

## 目錄

公司資料	2
管理層討論及展望	3
簡明綜合全面收益表	7
簡明綜合財務狀況表	8
簡明綜合權益變動表	10
簡明綜合現金流量表	11
簡明綜合中期財務報表附註	12
其他資料	28

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲春月朔日書

## 公司資料

### 董事會

#### 執行董事

孫粗洪先生(主席)  
蘇家樂先生(行政總裁)  
白建疆先生  
李春陽女士

#### 獨立非執行董事

黃國泰先生  
翁以翔先生  
遼新生先生

### 審核委員會

黃國泰先生(主席)  
翁以翔先生  
遼新生先生

### 薪酬委員會

蘇家樂先生(主席)  
黃國泰先生  
翁以翔先生  
遼新生先生

### 公司秘書

陳玉儀女士

### 股份買賣

香港聯合交易所有限公司  
(股份代號：1141)

### 註冊辦事處

Clarendon House  
2 Church Street  
Hamilton HM 11  
Bermuda

### 總辦事處及主要營業地點

香港灣仔  
港灣道23號  
鷹君中心  
15樓1501室

### 主要往來銀行

交通銀行股份有限公司香港分行  
中國銀行(香港)有限公司  
法國巴黎銀行香港分行  
荷蘭合作銀行香港分行  
標準銀行亞洲有限公司

### 法律顧問

齊伯禮律師行  
長盛國際律師事務所

### 核數師

國衛會計師事務所  
英國特許會計師  
香港執業會計師

### 主要股份過戶登記處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited  
Rosebank Centre  
11 Bermudiana Road  
Pembroke HM08  
Bermuda

### 香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司  
香港  
灣仔  
皇后大道東28號  
金鐘匯中心26樓

### 網頁

[www.beijingyst.com](http://www.beijingyst.com)

御  
生  
堂

乾隆三十年歲次乙亥  
仲夏月初日書

## 管理層討論及展望

北京御生堂藥業集團有限公司(「本公司」)管理層謹此提呈對本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)之業績及營運的討論及展望如下：

### 業務回顧

於截至二零一零年九月三十日止六個月，本公司擁有人應佔虧損為**82,979,000**港元(二零零九年九月三十日：**13,004,000**港元)，而每股基本虧損為**3.22**港仙(二零零九年九月三十日：**0.81**港仙)。本集團所產生之虧損主要來自投資上市股本證券之虧損淨額**67,642,000**港元(二零零九年九月三十日：收益淨額**1,519,000**港元)，當中**58,546,000**港元(二零零九年九月三十日：未變現收益**1,716,000**港元)為於中期期間結算日按公允價值計算之上市股本證券未變現持有虧損。

於回顧期間，本集團繼續從事供應及採購金屬礦物及循環再用金屬材料、藥業產品、提供融資及證券投資業務。與上一期間比較，本集團之收入增加**93%**至**406,077,000**港元(二零零九年九月三十日：**210,859,000**港元)，主要由於供應及採購業務的交易量顯著增加，令業務之收入大幅增長。儘管錄得收入增長，本集團之毛利減少**15%**至**7,750,000**港元(二零零九年九月三十日：**9,167,000**港元)，主要由於一項貿易糾紛，導致供應及採購業務確認虧損約**5,000,000**港元。本集團於本期間之融資成本包括根據本集團有關金融工具之會計政策計算之可換股票據之名義利息**7,525,000**港元(二零零九年九月三十日：**800,000**港元)，有關名義利息不涉及任何現金支出，而本期間須以現金償付之利息為**948,000**港元(二零零九年九月三十日：無)。本集團之其他收入及收益減少**80%**至**2,174,000**港元(二零零九年九月三十日：**10,838,000**港元)，主要由於並無上一個期間因終止投資項目而對手方需就已產生法律及其他專業費用予以補償之收入。本集團之行政開支增加**28%**至**16,075,000**港元(二零零九年九月三十日：**12,550,000**港元)，主要為新成立之藥業業務之經營成本。

於回顧期間，本集團之供應及採購業務繼續集中於採購及銷售金屬礦物及循環再用金屬材料予中國大陸之客戶。由於交易量較上一期間增加，經營收入大幅增加**93%**至**400,629,000**港元(二零零九年九月三十日：**207,241,000**港元)。儘管收入增加，經營溢利減少**51%**至**2,710,000**港元(二零零九年九月三十日：**5,584,000**港元)，主要由於確認因一批付運的金屬礦物的礦物質含量偏差而向一名客戶支付賠償約**5,000,000**港元所致。本集團已開始向該批付運礦物的供應商提出仲裁索償。然而，由於未能確定仲裁結果，因此從供應商可取回之賠償款項並無於本集團之收益表確認。儘管所述之賠償金額對回顧期間之經營業績造成不利影響，由於該業務於首六個月的收入及交易量強勁增長，並預期於餘下財政年度將會延續，因此管理層對整個財政年度的業務表現感到樂觀。

御生堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲春月朔日書

## 管理層討論及展望

### 業務回顧(續)

誠如本集團二零一零年年報所述，本集團分別於二零一零年一月及二月透過收購包括數間公司之集團而將業務多元化發展至藥業業務。該等公司所持有之主要資產包括金花清感之知識產權—金花清感是一種能醫治感染了甲型(H1N1)流感及其他類型流行性感冒之病人的中藥，及位於北京市符合良好作業規格(GMP)之製藥廠。於回顧期間，藥業業務之收入為**2,788,000**港元，主要為出售金花清感予北京市指定醫療機構作為製劑之銷售收入。由於金花清感之銷售額未能達到可抵消業務經營成本之規模，於回顧期間，藥業業務錄得虧損**4,252,000**港元，主要為業務之成立及行政費用。本集團正就金花清感向中國大陸相關機構申請新藥證書，於取得新藥證書後，本集團將可於市場上以非處方藥物的形式向公眾推售金花清感。預期金花清感之銷售額將會隨之增加，而藥業業務之財務表現將得以改善。

於回顧期間，融資業務繼續為本集團帶來穩定收入。與上一期間比較，融資業務所產生之利息收入及經營溢利分別增加**64%**至**1,502,000**港元(二零零九年九月三十日：**917,000**港元)及**69%**至**1,443,000**港元(二零零九年九月三十日：**856,000**港元)，主要由於回顧期間墊付予客戶之平均貸款額較上一期間增加所致。於期結日，本集團所持有之貸款組合為**21,700,000**港元(二零一零年三月三十一日：**13,000,000**港元)。

於本期間，本集團之證券投資業務錄得收入**1,158,000**港元(二零零九年九月三十日：**2,701,000**港元)，主要來自所收取的股本證券投資股息收入及股票掛鈎票據利息收入。整體而言，該業務錄得虧損**66,483,000**港元(二零零九年九月三十日：收益**4,220,000**港元)，主要由於投資香港上市股本證券產生虧損，而有關虧損主要包括於期結日按公允價值計算之上市股本證券之未變現持有虧損**58,546,000**港元(二零零九年九月三十日：未變現收益**1,716,000**港元)。於回顧期間，香港股票市場大致受到歐洲主權債務危機、美國經濟不明朗因素及中華人民共和國政府對銀行及地產板塊實施財務收緊措施的影響而出現較大波動。期內，投資者信心及市場氣氛疲弱，對本集團所投資的股本證券價格構成下調壓力。於期結日，本集團之證券組合主要包括中國大陸物業發展及投資公司、礦業公司、保健服務公司、酒店及娛樂公司之上市股本證券；以及投資於中國大陸運輸基建工程公司之股票掛鈎票據。於期結日，本集團證券組合之價值為**144,985,000**港元(二零一零年三月三十一日：**176,990,000**港元)。管理層預期，當於過往數季度困擾著全球主要經濟體系及投資市場之金融問題得以解決，投資者對股票市場的信心及市場氣氛恢復，此項業務將可錄得較佳表現。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在乙亥  
仲夏月初日書

## 管理層討論及展望

### 財務回顧

#### 流動資金、財務資源及資本架構

於二零一零年九月三十日，本集團之流動資產為1,012,005,000港元(二零一零年三月三十一日：1,136,736,000港元)，而由現金及短期證券投資組成之速動資產則為652,395,000港元(二零一零年三月三十一日：846,143,000港元)(不包括由銀行授出貿易融資之已抵押銀行存款)。根據流動資產1,012,005,000港元除以流動負債191,613,000港元計算，本集團於期結日之流動比率為5.3(二零一零年三月三十一日：4.6)，處於強勁水平。

於回顧期間，本公司因授予僱員之購股權獲行使而發行30,000,000股新股份。於期結日，本公司擁有人應佔權益為873,792,000港元(二零一零年三月三十一日：946,679,000港元)，較上一個結算日減少8%，主要由於本集團於期內錄得虧損所致。於二零一零年九月三十日，本公司擁有人應佔權益淨額為每股0.34港元(二零一零年三月三十一日：0.37港元)。於期結日後，本公司透過配售發行517,000,000股新股份，籌得所得款項淨額約142,900,000港元，已用作本集團之一般營運資金。

於二零一零年十一月十日，本公司與配售代理按盡力基準訂立配售協議，據此，本公司有條件同意按每股0.32港元之價格配售1,000,000,000股新股份，以籌集款項淨額約311,200,000港元。配售事項須待股東批准，並將就此事項召開股東特別大會。有關建議配售之詳情，已載於本公司日期為二零一零年十一月十日之公佈。

於期結日，本集團之總債項包括未兌換可換股票據之公允價值及銀行貸款合共189,232,000港元(二零一零年三月三十一日：183,284,000港元)。於期結日，本集團之資本負債比率(總負債除以總負債及本公司擁有人應佔權益)為18%(二零一零年三月三十一日：16%)。可換股票據，如不獲兌換，將於二零一三年一月到期償還，而銀行貸款則須於一年內悉數償還。以港元定值之可換股票據按固定年利率1厘計息，而以人民幣定值之銀行貸款則以浮動利率計息。

憑藉手上的速動資產以及銀行授出的信貸融通額度，管理層認為本集團擁有足夠的財務資源，以應付持續營運所需。

### 外匯管理

本集團之貨幣資產及負債以及業務交易主要以港元、人民幣及美元列賬和進行。本集團恪守穩健的外匯風險管理政策，主要透過維持外幣資產與相應貨幣負債之平衡，以及外幣收益與相應貨幣開支之平衡，將外匯風險減至最低。鑑於以上所述，本集團所承受之外匯風險相信並不重大，故並無實行對沖措施。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲春月朔日書

## 管理層討論及展望

### 資產抵押

於二零一零年九月三十日，本集團將21,225,000港元(二零一零年三月三十一日：131,099,000港元)之銀行存款抵押，以取得本集團獲授之信貸融通額度。

於二零一零年九月三十日，本集團分別將賬面值29,826,000港元(二零一零年三月三十一日：29,832,000港元)及33,172,000港元(二零一零年三月三十一日：33,053,000港元)之樓宇及預付租賃款項抵押，作為本集團獲授銀行貸款之擔保。

### 或然負債

本集團於二零一零年九月三十日並無重大或然負債(二零一零年三月三十一日：無)。

### 資本承擔

於二零一零年九月三十日，本集團就位於北京之製藥廠的優化工程有資本承擔820,000港元(二零一零年三月三十一日：無)。

### 人力資源及薪酬政策

於二零一零年九月三十日，本集團之僱員約有100人(二零一零年九月三十日：20人)，包括董事。回顧期間之總員工成本為5,063,000港元(二零零九年九月三十日：1,946,000港元，未計以權益結算並以股份支付之開支)，當中包括董事酬金。員工人數及成本增加主要由於收購持有金花清感知識產權及於北京之製藥廠之附屬公司所致。於上一期間為數20,958,000港元之以權益結算並以股份支付之開支，代表授予本集團之僱員及董事之購股權的公允值，且不涉及任何現金支出。僱員及董事之薪酬福利乃參考市場條款以及個人表現而制訂。本集團提供之員工福利計劃包括強制性公積金計劃、醫療福利、購股權計劃及酌情花紅。

### 展望

於餘下財政年度，鑑於主要全球經濟體系及投資市場仍未明朗，且面對種種挑戰，本集團將繼續以審慎態度經營業務。就新投資商機而言，本集團將繼續謹慎評估任何新投資項目以為股東確保穩健之前景。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲次乙亥  
仲夏月朔日書

## 簡明綜合全面收益表

截至二零一零年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
收入	4	<b>406,077</b>	210,859
銷售成本		<b>(398,327)</b>	(201,692)
毛利		<b>7,750</b>	9,167
透過損益按公允價值列賬之投資之(虧損)/收益淨額	5	<b>(67,642)</b>	1,519
其他收入及收益		<b>2,174</b>	10,838
銷售與分銷開支		<b>(732)</b>	(142)
行政開支		<b>(16,075)</b>	(12,550)
融資成本		<b>(9,362)</b>	(800)
以權益結算並以股份支付之開支		<b>-</b>	(20,958)
除稅前虧損	5	<b>(83,887)</b>	(12,926)
稅項	6	<b>855</b>	(32)
本期間虧損		<b>(83,032)</b>	(12,958)
其他全面收入			
換算海外業務產生之匯兌差額		<b>1,938</b>	9
本期間之其他全面收入(扣除稅項)		<b>1,938</b>	9
本期間全面開支總額		<b>(81,094)</b>	(12,949)
以下人士應佔本期間虧損：			
本公司擁有人	7	<b>(82,979)</b>	(13,004)
非控股權益		<b>(53)</b>	46
		<b>(83,032)</b>	(12,958)
以下人士應佔全面開支總額：			
本公司擁有人		<b>(81,047)</b>	(12,997)
非控股權益		<b>(47)</b>	48
		<b>(81,094)</b>	(12,949)
本公司擁有人應佔每股虧損	7		
基本及攤薄(每股港仙)		<b>(3.22)</b>	(0.81)

隨附附註為整體綜合財務報表之一部份。



## 簡明綜合財務狀況表

於二零一零年九月三十日

	附註	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	9	37,073	36,705
預付租賃款項		32,418	32,310
其他按金		1,420	842
無形資產	10	148,480	146,286
商譽		9,935	9,935
非流動資產總額		229,326	226,078
<b>流動資產</b>			
存貨		86,094	13,100
應收賬款及應收票據	11	11,937	94,564
預付款項、按金及其他應收賬款	12	218,654	38,830
應收貸款		21,700	13,000
透過損益按公允值列賬之投資	13	144,985	176,990
已抵押銀行存款		21,225	131,099
現金及銀行結餘		507,410	669,153
流動資產總額		1,012,005	1,136,736
<b>流動負債</b>			
應付賬款及應付票據	14	10,274	60,028
其他應付賬款及應計款項	15	146,319	149,872
應繳稅項		247	199
銀行貸款		34,773	35,402
應付一位董事款項		-	301
流動負債總額		191,613	245,802
流動資產淨額		820,392	890,934
總資產減流動負債		1,049,718	1,117,012

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在乙亥  
仲夏月初日書

## 簡明綜合財務狀況表

於二零一零年九月三十日

	附註	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
<b>非流動負債</b>			
可換股票據	16	<b>154,459</b>	147,882
遞延稅項負債		<b>21,467</b>	22,404
非流動負債總額		<b>175,926</b>	170,286
<b>資產淨額</b>			
<b>資本及儲備</b>			
股本	17	<b>25,855</b>	25,555
儲備		<b>847,937</b>	921,124
本公司擁有人應佔權益		<b>873,792</b>	946,679
非控股權益		-	47
<b>權益總額</b>		<b>873,792</b>	946,726

隨附附註為整體綜合財務報表之一部份。

## 簡明綜合權益變動表

截至二零一零年九月三十日止六個月

	本公司擁有人應佔								非控股 權益	總計	
	股本	股份溢價	實繳盈餘	可換股票據		匯兌儲備	購股權儲備	累計虧損			小計
				權益儲備	千港元						
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
於二零零九年四月一日	13,957	244,424	3,085	4,992	1,429	2,647	(42,512)	228,022	11	228,033	
本期間虧損	-	-	-	-	-	-	(13,004)	(13,004)	46	(12,958)	
本期間之其他全面收益	-	-	-	-	7	-	-	7	2	9	
本期間之全面收益/ (開支)總額	-	-	-	-	7	-	(13,004)	(12,997)	48	(12,949)	
確認以權益結算並以股份 支付之開支	-	-	-	-	-	20,958	-	20,958	-	20,958	
兌換可換股票據	1,186	35,169	-	(4,992)	-	-	-	31,363	-	31,363	
發行股份	4,128	92,234	-	-	-	-	-	96,362	-	96,362	
發行股份應佔交易成本	-	(2,821)	-	-	-	-	-	(2,821)	-	(2,821)	
期內行使之購股權	499	11,166	-	-	-	(2,281)	-	9,384	-	9,384	
購股權失效	-	-	-	-	-	(366)	366	-	-	-	
於二零零九年九月三十日	19,770	380,172	3,085	-	1,436	20,958	(55,150)	370,271	59	370,330	
於二零一零年四月一日	25,555	933,278	3,085	33,238	-	10,431	(58,908)	946,679	47	946,726	
本期間虧損	-	-	-	-	-	-	(82,979)	(82,979)	(53)	(83,032)	
本期間之其他全面收益	-	-	-	-	1,932	-	-	1,932	6	1,938	
本期間之全面收益/ (開支)總額	-	-	-	-	1,932	-	(82,979)	(81,047)	(47)	(81,094)	
期內行使之購股權	300	12,907	-	-	-	(5,047)	-	8,160	-	8,160	
於二零一零年九月三十日	25,855	946,185	3,085	33,238	1,932	5,384	(141,887)	873,792	-	873,792	

隨附附註為整體綜合財務報表之一部份。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲次乙亥  
仲夏月朔日書

## 簡明綜合現金流量表

截至二零一零年九月三十日止六個月

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
經營活動動用之現金淨額	(276,966)	(7,997)
投資活動產生之現金淨額	155,754	17,519
融資活動產生之現金淨額	7,531	102,924
現金及現金等值物之(減少)/增加淨額	(113,681)	112,446
期初之現金及現金等值物	619,153	68,050
匯率變動之影響，淨額	1,938	7
期終之現金及現金等值物	507,410	180,503
現金及現金等值物結餘之分析		
現金及銀行結餘	507,410	180,503

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲春月朔日書

隨附附註為整體綜合財務報表之一部份。

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 1. 編製基準

截至二零一零年九月三十日止六個月之簡明綜合中期財務報表乃根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則附錄十六之披露規定編製。除金融資產及金融負債乃按公允值計量外，財務報表乃按歷史成本準則編製。除非另有說明，簡明綜合中期財務報表乃以港元（「港元」）呈列，所有數值均調整至最接近一千之數值。簡明綜合中期財務報表為未經審核，惟已由審核委員會審閱。

### 2. 主要會計政策

編製簡明綜合中期財務報表所採納之會計政策與編製截至二零一零年三月三十一日止年度之本集團年度財務報表所採用者相同，惟就下文所述採納香港會計師公會頒佈之新訂及經修訂之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（包括所有香港財務報告準則、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋）除外。

於本中期期間，本集團首次採納以下由香港會計師公會頒佈並且由本集團二零一零年四月一日開始之財政年度起生效之新訂或經修訂準則、修訂及詮釋（「新訂及經修訂香港財務報告準則」）。

以下為簡明綜合中期財務報表採納之適用新訂及經修訂香港財務報告準則：

香港財務報告準則（修訂）	香港財務報告準則第5號之修訂本（為部分二零零八年頒佈之香港財務報告準則之改進）
香港財務報告準則（修訂）	於二零零九年頒佈之香港財務報告準則之改進，有關對香港會計準則第39號第80段之修訂
香港會計準則第27號（經修訂）	綜合及獨立財務報表
香港會計準則第32號（修訂）	供股之分類
香港會計準則第39號（修訂）	合資格對沖項目
香港財務報告準則第1號（修訂）	首次採納者之額外豁免
香港財務報告準則第2號（修訂）	集團以現金結算並以股份支付之交易
香港財務報告準則第3號（經修訂）	業務合併
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產

採納上述新訂及經修訂香港財務報告準則並無對本集團於本會計期間或過往會計期間所編製及呈列之業績及財務狀況造成重大影響。因此，毋須作出前期調整。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲次乙亥  
仲夏月初日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 2. 主要會計政策(續)

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則(修訂)	二零一零年頒佈之香港財務報告準則之改進 <sup>1</sup>
香港會計準則第24號(經修訂)	關聯方之披露 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第1號(修訂)	首次採納者就香港財務報告準則第7號披露之比較資料所獲有限豁免 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第7號(修訂)	披露-金融資產之轉移 <sup>4</sup>
香港財務報告準則第9號	金融工具(有關金融資產之分類及計量) <sup>5</sup>
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第14號(修訂)	最低資本規定之預付款項 <sup>3</sup>
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第19號	以股本工具抵銷金融負債 <sup>2</sup>

- <sup>1</sup> 於二零一零年七月一日或二零一一年一月一日(按適用情況而定)或以後開始之年度期間生效。
- <sup>2</sup> 於二零一零年七月一日或以後開始之年度期間生效。
- <sup>3</sup> 於二零一一年一月一日或以後開始之年度期間生效。
- <sup>4</sup> 於二零一一年七月一日或以後開始之年度期間生效。
- <sup>5</sup> 於二零一三年一月一日或以後開始之年度期間生效。

本集團正在評估首次應用上述香港財務報告準則之影響，惟現階段未能確定上述香港財務報告準則會否對本集團及本公司之經營業績及財務狀況造成重大影響。

### 3. 分類資料

本集團以與內部呈報予主要營運決策人士以作出資源分配及表現評估之資料所用之一致方式，分為下列營運分類：

- 供應及採購分類業務為金屬礦物及循環再用金屬材料之供應及採購活動；
- 藥業分類業務為生產及銷售中藥；
- 提供融資分類業務為提供短期貸款融資之活動；及
- 證券投資分類業務為投資股本證券及股票掛鈎票據之活動。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲秋月朔日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 3. 分類資料(續)

下列為本集團收入及業績按可申報分類之分析：

	截至二零一零年九月三十日止六個月 (未經審核)				
	供應及採購 千港元	藥業 千港元	提供融資 千港元	證券投資 千港元	綜合 千港元
分類收入					
外來客戶之銷售額	<u>400,629</u>	<u>2,788</u>	<u>1,502</u>	<u>1,158</u>	<u>406,077</u>
分類業績	<u>2,710</u>	<u>(4,252)</u>	<u>1,443</u>	<u>(66,483)</u>	<u>(66,582)</u>
利息收入及未分配收入 及收益					739
未分配開支					(8,682)
融資成本					(9,362)
除稅前虧損					(83,887)
稅項					855
本期間虧損					<u>(83,032)</u>

	截至二零零九年九月三十日止六個月 (未經審核)				
	供應及採購 千港元	提供融資 千港元	證券投資 千港元	綜合 千港元	
分類收入					
外來客戶之銷售額	<u>207,241</u>	<u>917</u>	<u>2,701</u>	<u>210,859</u>	
分類業績	<u>5,584</u>	<u>856</u>	<u>4,220</u>	10,660	
利息收入及未分配收入 及收益				10,409	
未分配開支				(12,237)	
融資成本				(800)	
以權益結算並以股份支付之開支				<u>(20,958)</u>	
除稅前虧損				(12,926)	
稅項				<u>(32)</u>	
本期間虧損				<u>(12,958)</u>	

### 4. 收入

收入(亦指本集團之營業額)指期內已扣除退貨及貿易折扣之售出貨物發票淨值、提供融資之利息收入、投資上市股本證券之股息收入及投資股票掛鈎票據之利息收入。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在乙亥  
仲夏月朔日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 5. 除稅前虧損

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
本集團之除稅前虧損經已扣除以下各項：		
員工成本(包括董事酬金)	4,805	1,873
以權益結算並以股份支付之開支	-	20,958
退休福利計劃供款	258	73
員工成本總額	5,063	22,904
已售存貨成本	395,646	196,258
物業、廠房及設備之折舊	1,263	327
已計入：		
因終止投資項目而對手方需予以補償之已產生法律 及其他專業費用	-	8,159
其他應收款項之已確認減值虧損之撥回	-	2,040
透過損益按公允值列賬之投資之(虧損)/收益淨額：		
投資上市股本證券之已變現虧損淨額	(9,096)	(85)
投資上市股本證券之未變現(虧損)/收益	(58,546)	1,716
投資股票掛鈎票據之未變現虧損	-	(112)
透過損益按公允值列賬之投資之(虧損)/收益淨額	(67,642)	1,519

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲春月朔日書



## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 6. 稅項

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
即期－香港	83	163
即期－其他地區前期超額撥備	-	(131)
	83	32
遞延稅項	(938)	-
	(855)	32

截至二零一零年及二零零九年九月三十日止六個月之香港利得稅乃就期內之估計應課稅溢利按16.5%之稅率撥備。

於其他司法權區之應課稅溢利稅項，已根據有關之現行法例、註釋及慣例，按本集團經營業務之國家之稅率計算。

### 7. 本公司擁有人應佔每股虧損

每股基本虧損乃根據截至二零一零年九月三十日止六個月本公司擁有人應佔之期內未經審核虧損淨額82,979,000港元(截至二零零九年九月三十日止六個月：13,004,000港元)及期內已發行普通股之加權平均數2,580,069,924股(截至二零零九年九月三十日止六個月：1,597,378,660股)計算。

由於兌換可換股票據及行使購股權將導致每股虧損減少，因而具反攤薄效應，因此截至二零一零年及二零零九年九月三十日止六個月之每股基本及攤薄虧損呈列為相同。

### 8. 股息

截至二零一零年九月三十日止六個月並無宣派股息(截至二零零九年九月三十日止六個月：無)。

### 9. 物業、廠房及設備之變動

期內，本集團就傢俬、裝置及設備以及汽車錄得約467,000港元之成本。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲次乙亥  
仲夏月朔日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 10. 無形資產

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
<b>成本及賬面值</b>		
於期／年初	<b>146,286</b>	-
收購附屬公司之添置(附註(b))	-	146,286
匯兌調整	<b>2,194</b>	-
於期／年結	<b>148,480</b>	146,286

附註：

- (a) 無形資產指生產及銷售金花清感(現時作為醫療機構製劑)之知識產權。金花清感是一種能醫治感染了甲型(H1N1)流感及其他類型流行性感冒之病人的中藥。
- (b) 於二零一零年一月二十九日，本集團收購御生堂國藥控股有限公司，該公司分別直接及間接持有北京御生堂文化傳播有限公司及維康依感(北京)科技發展有限公司之100%權益及北京御生堂中醫門診部有限公司之70%權益，無形資產於二零一零年一月二十九日之公允價值約為146,286,000港元，乃根據獨立合資格專業評估師採用貼現現金流之方法就無形資產發出之估值報告釐定。
- (c) 上述無形資產擁有有限使用年期，並以直線法按授出新藥證書日期起計二十年攤銷。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲春月朔日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 11. 應收賬款及應收票據

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
應收賬款	2,303	36,067
應收票據	9,634	58,497
	<b>11,937</b>	<b>94,564</b>

除新客戶一般需要預付款項外，本集團與其客戶之貿易條款以信貸為主，信貸期一般為期一個月，而主要客戶則可延長至三至六個月。每位客戶均設有最高信貸限額。高級管理層會定期檢討逾期結餘。應收賬款及應收票據為免息。應收賬款及應收票據之賬面值與其公允值相若。

於申報期間結算日，按發票日期及減除減值撥備後之應收賬款及應收票據賬齡分析如下：

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
30日內	8,315	93,198
31至60日	2,094	830
61至90日	470	-
91至180日	1,018	536
超過180日	40	-
總計	<b>11,937</b>	<b>94,564</b>

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲夏月朔日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 12. 預付款項、按金及其他應收賬款

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
預付款項及按金	150,004	6,398
其他應收賬款	68,650	32,570
	<b>218,654</b>	38,968
減：已確認減值虧損	-	(138)
	<b>218,654</b>	38,830

### 13. 透過損益按公允值列賬之投資

透過損益按公允值列賬之投資包括：

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
持作買賣：		
— 香港上市股本證券投資，按市值(附註(a))	139,995	176,990
透過損益按公允值列賬之金融資產：		
— 股票掛鈎票據(附註(b))	4,990	-
	<b>144,985</b>	176,990

附註：

- (a) 於二零一零年九月三十日及二零一零年三月三十一日之上市股本證券投資乃分類為持作買賣。上市股本證券投資之公允值乃根據聯交所所報之購買價釐定。
- (b) 股票掛鈎票據指根據相關證券之年度回報計算利息之票據。本集團所持有之各項股票掛鈎票據包含嵌入式衍生工具。因此，本集團指定全部股票掛鈎票據為透過損益按公允值列賬之金融資產。

股票掛鈎票據於二零一零年九月三十日之公允值是根據對手方證券公司所提供之估值計算。



## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 14. 應付賬款及應付票據

於申報期間結算日，按發票日期之應付賬款及應付票據賬齡分析如下：

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
30日內	381	57,475
31至60日	3,098	1,020
61至90日	-	887
91至180日	920	339
超過180日	5,875	307
總計	10,274	60,028

應付賬款及應付票據乃不計息及一般於60日內結賬。於二零一零年九月三十日，本集團有應付票據約5,294,000港元(二零一零年三月三十一日：27,428,000港元)，其賬齡為30日內。

### 15. 其他應付賬款及應計款項

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
其他應付賬款(附註)	142,622	144,952
應計款項	3,697	4,920
	146,319	149,872

附註：

其他應付款項中約109,332,000港元(二零一零年三月三十一日：107,714,000港元)為轉讓無形資產之代價餘額。此其他應付款項乃於二零一零年一月二十九日收購附屬公司時產生。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲夏月初日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 16. 可換股票據

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
新的可換股票據及二零一零年可換股票據(定義見下文) — 列作非流動負債	<b>154,459</b>	<b>147,882</b>

附註：

於二零零七年六月二十日，本公司(a)與國中證券有限公司(「配售代理」)訂立一項有條件配售協議，內容有關配售代理按竭誠盡力之基準，向獨立第三方配售本金額最多100,000,000港元之本公司可換股票據(「新的可換股票據」)(「配售協議」)；及(b)與本公司之前直接控股公司Vision Century Group Limited(「Vision Century」)訂立有條件認購權協議。據此本公司就此已有條件同意按代價10港元授予Vision Century一項認購權，而Vision Century據此可在認購權期間內行使認購權認購本公司將予發行而本金額最多100,000,000港元之可換股票據(「新的Vision Century票據」)(「認購權協議」)。新的可換股票據之條款與新的Vision Century票據之條款相同。配售協議及認購權協議之完成以及發行新的可換股票據及新的Vision Century票據已於二零零七年八月六日舉行之本公司股東特別大會上獲本公司獨立股東批准。

根據配售協議及認購權協議，新的可換股票據及新的Vision Century票據可按初步換股價每股0.28港元兌換為本公司普通股。

根據新的可換股票據之條款，初步換股價已由每股0.28港元調整至每股0.274港元，而根據可換股票據將予發行之股份總數已由116,071,427股股份調整至118,613,137股股份。有關調整已於二零零九年三月六日生效。新的可換股票據之所有其他條款維持不變。有關調整之詳情載於本公司二零零九年三月十六日之公佈。

於二零零九年四月一日，新的可換股票據之尚未償還本金總額為32,500,000港元，另外並無尚未償還之新的Vision Century票據。有關可換股票據於截至二零零九年三月三十一日止年度之變動詳情已載於本公司截至二零零九年三月三十一日止年度之年報內。

於二零零九年五月二十七日，兩名獨立第三方兌換本金總額11,000,000港元之新的可換股票據，導致本公司發行合共40,145,985股每股面值0.01港元之股份。

於二零零九年八月十八日，本公司主要股東Global Wealthy Limited(「Global Wealthy」)(由本公司執行董事兼主席孫粗洪先生全資及實益擁有)兌換新的可換股票據餘下結餘本金總額21,500,000港元，導致本公司發行合共78,467,152股每股面值0.01港元之股份。

於二零一零年一月八日，本公司與金利豐證券有限公司(「金利豐」)訂立配售協議，據此，金利豐同意(其中包括)按竭誠盡力之基準促使承配人按初步換股價每股0.62港元，現金認購本金額最多為244,900,000港元之本公司可換股票據(「二零一零年可換股票據」)。二零一零年可換股票據於二零一三年一月二十七日期到，年利率為1厘。於二零一零年一月二十八日，本金總額244,900,000港元之二零一零年可換股票據已發行予不少於六名承配人。

於二零一零年一月二十九日，三名承配人兌換本金總額55,800,000港元之二零一零年可換股票據，導致本公司發行合共90,000,000股每股面值0.01港元之股份。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲春月朔日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 16. 可換股票據(續)

附註：(續)

於上述各項兌換後，於二零一零年三月三十一日及二零一零年九月三十日，二零一零年可換股票據之尚未償還本金額為189,100,000港元，另外並無尚未償還之新的可換股票據。

債務部分之公允值乃於發行日期採用並無兌換選擇權之類似票據之相等市場利率估計。剩餘價值劃分為權益部分及計入股東權益。

債務部份之實際利率介乎8.57%至9.68%。

可換股票據之債務部份於期內之變動載列如下：

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
於期初／年初之債務部分	147,882	30,563
本期間／年度已發行可換股票據之賬面值	-	244,900
權益部份	-	(53,148)
債務部份應佔直接交易成本	-	(3,010)
本期間／年度利息開支	7,525	3,277
已付利息	(948)	(323)
兌換可換股票據	-	(74,377)
於期結／年結之債務部分	154,459	147,882

御  
生  
堂

乾隆二十年歲在己亥  
仲夏月初日書

22

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 17. 股本

	股份數目 千股	金額 千港元 (未經審核)
法定：		
於二零一零年四月一日及九月三十日每股面值0.01港元 之普通股	10,000,000	100,000
已發行及繳足：		
於二零一零年四月一日每股面值0.01港元之普通股	2,555,480	25,555
行使購股權而發行普通股(附註)	30,000	300
於二零一零年九月三十日每股面值0.01港元之普通股	<b>2,585,480</b>	<b>25,855</b>

附註：

截至二零一零年九月三十日止六個月期間，30,000,000份購股權所附之認購權獲行使，認購價為每股0.272港元，導致本公司發行30,000,000股每股面值0.01港元之股份，現金代價約為8,160,000港元，並從購股權儲備撥轉約5,047,000港元至股份溢價賬。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲春月朔日書



## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 18. 購股權

特定類別購股權之詳情載列如下：

購股權授出日期	購股權行使期間	購股權行使價 每股港元	緊接授出日期前 本公司股份 之收市價 每股港元
二零零九年九月一日	二零零九年九月一日至 二零一二年八月三十一日	0.272	0.208

於本期間內，本公司購股權計劃下之購股權變動如下：

參與者姓名或類別	購股權數目				於二零一零年 九月三十日 千股
	於二零一零年 四月一日 千股	於期內 授出 千股	於期內 行使 千股	於期內 失效 千股	
<b>董事</b>					
孫粗洪	16,000	-	-	-	16,000
蘇家樂	16,000	-	-	-	16,000
	<u>32,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>32,000</u>
<b>僱員</b>					
合計	<u>30,000</u>	<u>-</u>	<u>(30,000)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
<b>總計</b>	<u>62,000</u>	<u>-</u>	<u>(30,000)</u>	<u>-</u>	<u>32,000</u>

御  
生  
堂

乾隆二十年歲在己亥  
仲夏月朔日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 18. 購股權 (續)

附註：

- (a) 購股權於授出時歸屬。
- (b) 倘溢利或儲備撥充資本、進行供股或派發紅股、股份合併或分拆或股本削減，或本公司之股本架構有其他變動，則購股權之行使價須予調整。
- (c) 股份於購股權授出日期前交易日在聯交所之每股收市報價為0.208港元。
- (d) 股份於購股權獲行使日期前之交易日在聯交所之加權平均收市報價為每股0.94港元。
- (e) 於截至二零一零年九月三十日止期間後，合共10,000,000份購股權獲本集團一名董事行使，行使價為每股0.272港元，導致本公司發行10,000,000股每股面值0.01港元之股份。

截至二零一零年九月三十日止六個月期間，合共30,000,000份購股權獲本集團多名僱員行使，行使價為每股0.272港元，導致發行本公司30,000,000股每股面值0.01港元之股份、股本增加300,000港元、股份溢價增加約12,907,000港元及購股權儲備減少約5,047,000港元。

### 19. 資本承擔

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
收購物業、廠房及設備之承擔	820	-

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲秋月朔日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 20. 經營租賃安排

本集團根據經營租賃安排租賃其若干辦公室物業。就該等物業洽商之租期為二至五年。

於二零一零年九月三十日及二零一零年三月三十一日，本集團根據不可撤銷經營租賃須於下列年期內支付之未來最低租金款項總額如下：

	於二零一零年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一零年 三月三十一日 千港元 (經審核)
一年內	2,721	2,429
第二至第五年(包括首尾兩年)	5,622	5,828
	<b>8,343</b>	<b>8,257</b>

### 21. 重大有關連人士交易

除於簡明綜合中期財務報表其他部分所披露者外，本集團於截至二零一零年及二零零九年九月三十日止六個月亦有以下有關連人士交易：

本集團之主要管理層成員薪酬：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年 千港元 (未經審核)	二零零九年 千港元 (未經審核)
短期僱員福利	1,730	510
離職後福利	72	18
以權益結算並以股份支付之開支	-	5,384
支付予主要管理層成員之薪酬總額	<b>1,802</b>	<b>5,912</b>

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在乙亥  
仲夏月初日書

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至二零一零年九月三十日止六個月

### 22. 申報期間結算日後事項

除簡明綜合中期財務報表附註18(e)所披露者外，於申報期間結算日後發生之其他重大事項載列如下：

- (i) 於二零一零年九月二十八日，本公司與一名配售代理訂立配售協議，據此，本公司同意通過配售代理按全面包銷基準以每股0.285港元之價格配售517,000,000股本公司新股份。配售已於二零一零年十月十二日完成。有關交易之詳情載於本公司日期為二零一零年九月二十八日及二零一零年十月十二日之公佈內。
- (ii) 於二零一零年十一月十日，本公司與一名配售代理訂立配售協議，據此，本公司同意通過配售代理按竭誠盡力基準以配售價每股0.32港元配售最多1,000,000,000股本公司新股份。配售須待股東於本公司股東特別大會上批准後，方可作實。有關建議配售之進一步詳情載於本公司日期為二零一零年十一月十日之公佈內。

### 23. 批准中期財務報表

董事會已於二零一零年十一月二十六日批准及授權發行本簡明綜合中期財務報表。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲春月朔日書

## 其他資料

### 中期股息

本公司董事會(「董事會」)議決不宣派截至二零一零年九月三十日止六個月之中期股息(截至二零零九年九月三十日止六個月：無)。

### 董事於股份、相關股份及債券之權益及淡倉

於二零一零年九月三十日，本公司董事及行政總裁於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第352條須登記於本公司所存置之登記冊內之權益及淡倉，或根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)之規定而須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

#### 於本公司股份之好倉：

董事姓名	身份及權益性質	所持股份數目	總權益	佔本公司已發行股本之概約百分比
孫粗洪先生	由控制法團持有之權益	437,433,866 (附註1)	-	-
	直接實益擁有	10,000,000	447,433,866	17.31%

#### 於本公司購股權之好倉：

董事姓名	身份及權益性質	所持相關股份數目	佔本公司已發行股本之概約百分比
孫粗洪先生	直接實益擁有	16,000,000 (附註2)	0.62%
蘇家樂先生	直接實益擁有	16,000,000 (附註3)	0.62%

御  
生  
堂

乾隆三十年歲次乙亥  
仲夏月朔日書

## 其他資料

### 董事於股份、相關股份及債券之權益及淡倉(續)

附註：

1. 此等股份由Global Wealthy Limited持有，Global Wealthy Limited乃Excelsior Kingdom Limited之全資附屬公司，而Excelsior Kingdom Limited則由孫粗洪先生全資擁有。因此根據證券及期貨條例，孫粗洪先生被視為擁有437,433,866股股份中之權益。
2. 此乃指孫粗洪先生根據本公司於二零零九年九月一日向其授出之購股權而可予發行之16,000,000股相關股份中持有之權益，該等購股權乃根據本公司股東於二零零二年十二月三十日採納之本公司購股權計劃(「購股權計劃」)而授出。孫先生於接納獲授之購股權時已支付1.00港元之代價。購股權之行使價為每股0.272港元而行使期為二零零九年九月一日至二零一二年八月三十一日。
3. 此乃指蘇家樂先生根據本公司於二零零九年九月一日向其授出之購股權而可予發行之16,000,000股相關股份中持有之權益，該等購股權乃根據購股權計劃而授出。蘇先生於接納獲授之購股權時已支付1.00港元之代價。購股權之行使價為每股0.272港元而行使期為二零零九年九月一日至二零一二年八月三十一日。

於二零一零年九月三十日，除上文所披露者外，董事或行政總裁概無於本公司或其任何相聯法團之股份或相關股份(具有證券及期貨條例第XV部所賦予之涵義)中擁有根據證券及期貨條例第352條須予記錄之權益或淡倉，或根據標準守則之規定而須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

### 購股權

本公司截至二零一零年九月三十日止六個月之購股權變動詳情已載於簡明綜合中期財務報表附註18內。有關本公司購股權計劃之詳情已於本公司二零一零年年報披露。

### 董事購買股份或債券之權利

除上文「董事於股份、相關股份及債券之權益及淡倉」一節及簡明綜合中期財務報表附註18中「購股權」一節內披露之事項外，於截至二零一零年九月三十日止六個月內任何時間，並無授予任何董事或彼等各自之配偶或未成年子女可透過購買本公司股份或債券而獲益之權利，而彼等亦無行使任何該等權利；同時，本公司或其任何控股公司、附屬公司及同系附屬公司概無訂立任何安排，致使董事可於任何其他法團獲得該等權利。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在己亥  
仲秋月朔日書

## 其他資料

根據證券及期貨條例須予披露之股東權益及淡倉

於二零一零年九月三十日，根據證券及期貨條例第336條規定本公司須存置之權益登記冊記錄，以下股東擁有本公司已發行股本5%以上權益：

本公司股份及相關股份之好倉：

股東姓名	身份及 權益性質	所持股份數目	相關 股份數目	總權益	佔本公司 已發行股本之 概約百分比
孫粗洪先生	由控制法團 持有之權益	437,433,866 (附註1)	-	-	-
	直接實益擁有	10,000,000	16,000,000 (附註2)	463,433,866	17.92%
Excelsior Kingdom Limited	由控制法團 持有之權益	437,433,866 (附註1)	-	437,433,866	16.92%
Global Wealthy Limited	直接實益擁有	437,433,866 (附註1)	-	437,433,866	16.92%

附註：

1. 此等股份由Global Wealthy Limited持有，Global Wealthy Limited乃Excelsior Kingdom Limited之全資附屬公司，而Excelsior Kingdom Limited則由孫粗洪先生全資擁有。因此，根據證券及期貨條例，孫粗洪先生及Excelsior Kingdom Limited被視為擁有437,433,866股股份之權益。
2. 此乃指孫粗洪先生根據本公司於二零零九年九月一日根據購股權計劃向其授出之購股權而可予發行之16,000,000股相關股份中持有之權益。孫先生於接納獲授之購股權時已支付1.00港元之代價。購股權之行使價為每股0.272港元而行使期為二零零九年九月一日至二零一二年八月三十一日。

附註1所指孫粗洪先生、Excelsior Kingdom Limited及Global Wealthy Limited所持有之本公司437,433,866股股份權益屬同一批權益。

除上文所披露者外，於二零一零年九月三十日，本公司並無根據證券及期貨條例第336條獲知會於本公司之股份及相關股份中擁有之權益或淡倉。

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在乙亥  
仲夏月初日書

## 其他資料

### 購買、出售或贖回本公司之上市股份

於截至二零一零年九月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市股份。

### 企業管治常規

於截至二零一零年九月三十日止六個月之整個期間內，本公司已採納及遵守上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則（「企業管治守則」）內之原則及所有適用守則條文，惟下列偏離除外：

#### 守則條文第A.4.1條

守則條文第A.4.1條規定，非執行董事的委任應有指定任期，並須接受重新選舉。

#### 偏離

本公司之獨立非執行董事並非按指定任期委任，惟須按本公司之公司細則第87條所載之規定至少每三年輪值告退一次，該條文規定，於每屆股東週年大會上，三分之一（或如彼等之人數並非三(3)之倍數，則以最接近但不少於三分之一之人數為準）當時在任之本公司董事須輪值告退。因此，本公司董事認為，已具備足夠措施確保本公司之企業管治常規並無較企業管治守則之規定寬鬆。

### 上市發行人董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則作為本公司董事進行證券交易之行為守則。根據向本公司所有董事作出之特定查詢，彼等全部確認於截至二零一零年九月三十日止六個月內已遵守標準守則所載之規定準則。

### 審核委員會

於二零一零年九月三十日，審核委員會由四名獨立非執行董事組成，即黃國泰先生（主席）、翁以翔先生、遼新生先生及熊偉先生。於二零一零年十月一日，熊偉先生已辭任獨立非執行董事兼審核委員會及薪酬委員會成員職務。審核委員會之主要職責為審閱及監督本集團之財務申報程序及內部監控。審核委員會已審閱本集團截至二零一零年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務報表。



## 其他資料

### 薪酬委員會

於二零一零年九月三十日，薪酬委員會由五名成員組成，包括本公司之一名執行董事，即蘇家樂先生(主席)，以及四名獨立非執行董事，即黃國泰先生、翁以翔先生、遼新生先生及熊偉先生(已於二零一零年十月一日辭任)。薪酬委員會之主要職責為檢討及釐定本集團董事及高級管理層之薪酬福利。

### 代表董事會

主席

孫祖洪

香港，二零一零年十一月二十六日

御  
生  
堂

乾隆三十年歲在乙亥  
仲夏月朔日書